

うえだしたぶんかきょうせいすいしんきょうかい  
**上田市多文化共生推進協会 (AMU)**  
 へいせい ねんど じぎょうほうこく  
**平成29年度 事業報告**

**1 理事会**

かいぎめい 会議名	にちじ 日時	ばしょ 場所	ないよう 内容
だい かいりじかい 第1回理事会	へいせい ねん 平成29年 がつ にち とうよう 5月13日 (土)	ちゅうおうこうみんかん 中央公民館 だい かいぎしつ 第4会議室	りじ かいおあ こんご きょうかいうんえい 理事顔合わせ、今後の協会運営について
だい かいりじかい 第2回理事会	へいせい ねん 平成29年 がつ にち すいよう 7月26日 (水)	ふれあい福祉 センター かいだい かいぎしつ 2階大会議室	AMU かいちょう ふくかいちょう せんしゅつほうほう AMU会長、副会長の選出方法について、 にほんごしどう かん しえん きんきゅうふようこう 日本語指導などに関する支援金給付要綱 (案)について
だい かいりじかい 第3回理事会	へいせい ねん 平成29年 がつ にち げつよう 12月18日 (月)	しやくしよ 市役所 みなみちようしゃ かい 南庁舎5階 だい かいぎしつ 第3会議室	へいせい ねんど かいちょう 平成30年度 AMUの会長について、予算 しつこうじょうきよう 執行状況について
だい かいりじかい 第4回理事会	へいせい ねん 平成30年 がつ にち すいよう 4月25日 (水)	ふれあい福祉 センター かいだい かいぎしつ 2階大会議室	へいせい ねんど じぎょうほうこく しゅうしけつさん へいせい ねんど 平成29年度事業報告・収支決算、平成30年度 じぎょうけいかく しゅうしよさんあん しんぎ しょうにん やくいん 事業計画・収支予算案の審議・承認、役員 たいせい けんとう 体制について検討

**2 連絡会**

かいぎめい 会議名	にちじ 日時	ばしょ 場所	ないよう 内容
ぎょうせいれんらくかい 行政連絡会	へいせい ねん 平成30年 がつ にち もくよう 2月1日 (木)	しやくしよ 市役所 ひがしちようしゃ 東庁舎 かい かいぎしつ 2階会議室	ぎょうせいつうかいいん けいさつしよ ぱろーわーく うえだ 行政等会員 (警察署、ハローワーク、上田 ほけんふくしじむしよ ろうどうきじゆんかんとうくしよ うえだちいき 保健福祉事務所、労働基準監督署、上田地域 しんこうきよく とうしん きょういく じむしよ とうしん ろうせい 振興局、東信教育事務所、東信労政 じむしよ こうちようかい ほいくえん れんめい けんぎょうせい 事務所、校長会、保育園連盟、県行政 しよしかい うえだ しぶ けんしやかい ほけん ろうむしとうしん 書士会上田支部、県社会保険労務士東信 しぶ し しかんけいぶしよ じんけんだんじよきょうどうさんかくか 支部)と市関係部署(人権男女共同参画課、 きょういくいんかいがっこうきょういっか ちゅうおうこうみんかん まるこ 教育委員会学校教育課、中央公民館、丸子 ちいききょういっく じむしよ じょうほうこうかん れんけい 地域教育事務所)との情報交換と連携の けんとう 検討

3 交流事業

活動名	日時	場所	内容
さくらの会	平成29年 4月15日(土)	神川地区 河川敷	神川地区振興会とお花見で交流。 中国の言葉、文化の交流。 17名参加。
AMUワールド キッチン	平成29年 7月11日(火)	中央公民館	タイの料理や文化、言葉を学ぶ。 24名参加。
	平成29年 8月29日(火)	中央公民館	エルサルバドルの料理や文化、言葉を学ぶ。 22名参加。
	平成30年 2月10日(土)	中央公民館	コロンビアの料理や文化、言葉を学ぶ。 28名参加。
会員研修	平成29年 6月24日(土)	長野市もんぜん ぶら座国際交流 コーナー	長野市の多文化共生、日本語支援体制等の 取り組みを学ぶ。12名参加。
上田わっしょい	平成29年 7月29日(土)	上田市街地	インターナショナル連として60名参加。
AMU 野外交流会	平成29年 9月3日(日)	巣栗溪谷 緑の広場	3年前まで行っていた”うえだ多文化 交流野外フェスタ”を引き継いだ事業。 バーベキューやレクリエーション等を行 う。7か国、43名参加。
ゼロから 始める スペイン語 講座	平成29年9月6 日～平成30年 1月24日迄 毎月2回水曜 開講 全10回	市民プラザ・ ゆう	AMU活動紹介(平成29年9月6日)、 参加者懇親会(平成29年11月15日)、 最終回交流会(平成30年1月24日)。 コロンビアの文化・言葉を学ぶ。
うえだ多文化 交流フェスタ 2017	平成29年 10月29日(日)	中央公民館	展示ブース、試食ブース、ステージ発表を 行う。出展・出演14か国で、約380名来場。 実行委員会1回開催。
会員・フェスタ 参加者交流会	平成29年 12月10日(日)	中央公民館	自己紹介、パフォーマンス、ビンゴを行い、 料理等を囲んで交流を深める。14か国 90名参加。
交流部会の 開催	平成29年 4月18日(月) 他5回	市役所南庁舎 5階第5会議室 他	交流事業の計画、実施に向けた打合せ、 準備を行う。

4 がくしゅうじぎょう  
学習事業

活動名	日時	場所	内容
子どもたちの 学習サポート	通年	小中学校、 児童クラブ	学校等へボランティアを派遣し、日本語の支援が必要な児童・生徒へ学習サポートを行う。 学習ボランティアネットワークから4名派遣。延べ日数121日。延べ201時間。 派遣先：東小学校、北小学校、神川小学校、第一中学校、神川児童クラブ。
教育ガイダンス・ 進学ガイダンス	平成29年 7月15日（土）	中央公民館	*教育ガイダンス…外国籍等の子どもやその保護者へ、日本の教育制度や学校の様子、進学について理解してもらう。 子どもお話し大会を併せて開催。 *進学ガイダンス…（公財）長野県国際化協会（ANPI）と共催。小・中学生とその保護者及び関係者を対象に、主に高校進学についての情報提供や個別相談などを行う。59名参加。
異文化理解講演会	平成29年 11月12日（日）	中央公民館	シリア難民の現状を知る。シリア文化（刺繍）、料理で懇親会を開催し、交流を図る。60名参加。
ボランティア ステップアップ 講座 全3回	平成29年 11月18日（土）、 11月30日（木）、 12月3日（日）	中央公民館	日本語教室、学習支援等でボランティア活動に携わる人へのステップアップ及び意見交換。日本語ゼロベース生徒へのカリキュラムの立て方等。第1回19名、第2回17名、第3回25名参加。
世界とつながる 防災講座	平成30年 2月17日（土）	上野が丘公民館	やさしい日本語で防災の確認、NTTエリアメールの登録、外国籍市民による災害体験の発表、和太鼓演奏等。70名参加。
通訳・翻訳講座	通訳：平成30年 3月3日（土） 翻訳：平成30年 3月10日（土）	中央公民館	通訳・翻訳のやり方について、演習を含め学ぶ。 通訳37名、翻訳34名参加。

活動名	日時	場所	内容
学習部会の 開催	平成29年 4月18日（火） 他7回	市役所南庁舎 5階第5会議室他	学習事業の計画、実施に向けた 打合せ、準備を行う。

## 5 その他

活動名	日時	場所	内容
東信地区外国籍等 児童生徒指導 研修会	平成29年 5月19日（金）	東信教育事務所	「学校と関係機関並びに 実際の学習支援について」 講義を行う。
国際交流 フェスティバル 2017 in Maruko	平成29年 5月21日（日）	丸子文化会館	パネルや写真展示等により、 AMUの活動を紹介。
信州大学留学生 ガイダンス	平成29年 5月26日（金）	信州大学 繊維学部	外国人留学生へ AMUの活動を紹介。
海野町秋のフード サミット2017 ワールドフード フェスティバル	平成29年 10月14日（土）	まちなか キャンパス うえだ、 HanaLab. UNNO	AMU活動紹介、中国文化紹介、 中国料理教室開催。
ゆめこ 子どもの翼 「中国料理を 楽しもう！」	平成29年 11月25日（土）	西部公民館	中国文化紹介、中国料理教室 開催。
うえだ人権 フェスティバル	平成30年 2月17日（土）、 18日（日）	川西公民館	AMU活動紹介、パネル展示。
ANPI多文化共生 フォーラムin上田	平成30年 3月18日（日）	市民プラザ・ゆう	浜松市をモデルにした多文化共生 社会の軌跡と今後を学ぶ。 パネリストによるトーク等。 38名参加。

## 6 ニュースレターの発行：4回